

## Auftrag

Firma _____		Ansprechpartner _____
Postleitzahl _____	Ort _____	Straße _____
UID-Nummer _____		P-ID _____

Wir buchen im **Vienna GayGuide** gem. Mediadaten: [www.commgate.eu/vgg](http://www.commgate.eu/vgg)

<b>Format</b>	<b>1 Ausgabe</b>	<b>2 Ausgaben</b>
1/1 Rückseite (100 x 210 mm)	€ 3.000,-	€ 2.400,-
1/1 Seite (84 x 194 mm)	€ 2.500,-	€ 2.000,-
2/3 Seite (84 x 127,5 mm)	€ 1.800,-	€ 1.500,-
1/2 Seite (84 x 94 mm)	€ 1.400,-	€ 1.100,-
1/3 Seite (84 x 61 mm)	€ 1.000,-	€ 800,-
1/6 Seite hoch (39 x 61 mm)	€ 550,-	€ 440,-
1/6 Seite quer (84 x 27,5 mm)	€ 550,-	€ 440,-
Texteintrag „Extra“ (250 Zeichen)	€ 330,-	€ 270,-
Texteintrag *) „Standard“ (50 Z.)	€ 220,-	€ 365,- 1 Jahresrechnung

- Sonderplatzierung Print** (+15 %), wenn ja, wo: \_\_\_\_\_
- zusätzliche Standorte** auf [gayguide.me](http://gayguide.me) á € 99,-. **Anzahl:** \_\_\_\_\_
- Direct-Mailing-Beilage** an 2.100 Empfänger (bis A5) € 1.900,-

**Texteintrag**  Neuaufnahme  korrekt  zu ändern

Die ABG habe ich gelesen und akzeptiert.

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

# Formatierung Texteinträge

Zur besseren Lesbarkeit und für mehr Benutzerfreundlichkeit verwenden wir eine Standardformatierung der Texteinträge.

## Beispiel Eintrag

**Place to be Bar (B, CC, g, LJ, MA, VS, WI),**  
 1060 Wien, Mariahilferstraße 1, Tel. 123 456 789,  
 So/Sun-Do/Thu 20:00-01:00, Fr/Fri-Sa/Sat 20:00-04:00.  
 Beliebte/popular Cocktailbar.  
[www.website.at](http://www.website.at)

**Zusatztext** nach den Öffnungszeiten: **deutsch/englisch**, 50 Zeichen bei Texteintrag „Standard“ bzw. 250 Zeichen bei Texteintrag „Extra“.

## Verwendete Abkürzungen

Passende auswählen und Inhalte nicht im Text nochmal anführen. „! – Gayguide.me Empfehlung“

### Legende/Codes

(mit freundlicher Genehmigung des Bruno Gmünder Verlags)

**spartacus  
world.com**

	Deutsch	English	Français	Italiano
<b>I</b>	GayGuide.me Empfehlung	A must	Recommandé	Suggerito
<b>AC</b>	Klimaanlage	Air conditioning	Climatisation	Stato dell'aria
<b>B</b>	Bar	Bar	Bar	Bar
<b>BF</b>	Frühstücksbuffet	Breakfast buffet	Petit déjeuner buffet	Buffet della prima colazione
<b>CC</b>	Kreditkarten akzeptiert	Credit cards accepted	Cartes de crédit acceptées	Accettate le carte di credito
<b>D</b>	Tanzmöglichkeit/Diskotheek	Dancing/Discotheque	Discothèque	Discoteca
<b>DR</b>	Darkroom	Darkroom	Darkroom	Darkroom
<b>F</b>	Warme Mahlzeiten	Food	Restauration	Ristorante
<b>G</b>	Überwiegend Schwule	Mainly gay men	Clientèle gaie	Pubblico gay
<b>g</b>	Publikum schwul/hetero	Gay/straight mixed guests	Clientèle gaie/hétéro	Pubblico gay ed eterosessuale
<b>GLM</b>	Publikum schwul/lesbisch	Gay/lesbian mixed guests	Clientèle gaie/lesbienne	Frequentato da gay e lesbiche
<b>H</b>	Schwulenfreundliche Unterkunft	gay friendly accomodation	Hôtel, gais bienvenus	Albergo dove gay sono benvenuti
<b>LJ</b>	Fetisch (Leder, Uniformen)	Fetish (leather, uniforms)	Fétichisme (cuir, uniformes)	Fetish (cuoio, latex, uniform)
<b>MA</b>	Gemischte Altersgruppen	Mixed ages	Tous âges	Tutte le eta
<b>msg</b>	Massage möglich	Massage possible	Massage possible	Possibilità di massaggi
<b>NG</b>	Nicht schwul, aber interessant	Not gay, but interesting	Pas gaie mais intéressant	Non per forza gay, ma interessante
<b>OS</b>	Terrasse oder Garten	Terrace or garden	Terrasse ou jardin	Terrazza o giardino
<b>P</b>	Privatclub/Einlasskontrolle	Strict door checks	Contrôle strict à l'entrée	Controllo severo all'ingresso
<b>PI</b>	Swimmingpool	Swimming pool	Piscine	Piscina
<b>R</b>	Hier verkehren auch Stricher	Frequented by hustlers	Fréquenté par des gigolos	Frequentato anche da gigolo
<b>S</b>	Shows/Veranstaltungen	Shows/Events	Spectacles	Spettacoli o altre rappresentazioni
<b>SA</b>	Trockensauna	Dry Sauna	Sauna finlandais	Sauna finlandese
<b>SB</b>	Dampfsauna	Steam Sauna	Bain turc, hammam	Bagni a vapore
<b>SNU</b>	Stripshows	Strip shows	Strip-tease	Strip-tease
<b>SOL</b>	Solarium	Solarium	Solarium	Solarium
<b>T</b>	Transvestiten/Transsexuelle	Transvestites/transsexuals	Transvestis/transsexuels	Travestiti e transsessuali
<b>VS</b>	Videos	Video shows	Projection de vidéos	Video
<b>WE</b>	Vor allem am Wochenende	Busy mainly at the weekend	Fréquenté le week-end	Occupato a fine della settimana
<b>WI</b>	Gratis Internet (WiFi)	Free WiFi	WiFi gratuite	WiFi gratis
<b>WO</b>	Fitnessstraining möglich	Fitness training possible	Musculation possible	Possibilità di fitness
<b>YG</b>	Junge Schwule (18-28)	Young gays (18-28)	Jeunes gais (18-28 ans)	Pubblico giovane (18-28)

# Allgemeine Geschäftsbedingungen

## 1. Auftragserteilung

- a. Maßgeblich für die Buchung ist die zum Zeitpunkt der Bestellung gültige Anzeigenpreisliste.
- b. Buchungen sind für COMMGATE bis zur schriftlichen Bestätigung unverbindlich.
- c. COMMGATE behält sich vor, Anzeigen ohne Angaben von Gründen abzulehnen.
- d. Der Auftraggeber ist für Inhalt und Form der Anzeigen selbst verantwortlich und bestätigt, mit der Auftragserteilung alle Rechte am verwendeten Bildmaterial und dem Layout zu besitzen. Der Auftraggeber hält COMMGATE von allen Ansprüchen Dritter schad- und klaglos.
- e. Die Haftung von COMMGATE für Schäden, die durch Nichterscheinen einer Schaltung oder durch Druck-, Satz- oder Platzierungsfehler entstehen, ist ausgeschlossen.
- f. Bei monatlicher Zahlung gilt eine Mindestvertragsdauer von 12 Monaten ohne automatische Verlängerung. Bei Zahlungsverzug wird nach 30 Tagen der offene Restbetrag fällig gestellt und es werden alle noch offenen Leistungen von COMMGATE bis zur Restzahlung eingestellt.
- g. Gerichtsstand ist Bratislava.

## 2. Auftragsabwicklung

- a. Der Auftraggeber stellt COMMGATE fristgerecht bis zum Anzeigenschluss geeignete Druckunterlagen bzw. Inhalte für die Schaltung zur Verfügung. Andernfalls gilt die Vorgangsweise nach 3. b. vereinbart.
- b. Sujets mit unpassendem oder ungesetzlichem Bild- oder Textinhalten werden von COMMGATE zurückgewiesen.
- c. Ein Ansichts-PDF von durch COMMGATE gestalteten Werbemitteln wird dem Auftraggeber übermittelt. Reagiert der Auftraggeber nicht innerhalb von 2 Werktagen (48 Stunden) gilt der Entwurf als akzeptiert.
- d. Reklamationen sind bis 14 Tage nach Erscheinen bei COMMGATE geltend zu machen. Eine Reduktion der Kosten oder Kompensation wird nur bei Fahrlässigkeit von COMMGATE vorgenommen. Eine darüber hinaus gehende Haftung ist ausgeschlossen.
- e. COMMGATE hat das Recht, auf Vorkasse bis zum Anzeigenschluss ohne Angabe von Gründen zu bestehen. Erfolgt die Zahlung nicht bis zum Anzeigenschluss, gilt die Vorgangsweise nach 3. b. als vereinbart.
- f. Für nicht fristgerechte Zahlung sind 1 % Zinsen p.m. und der Ersatz aller Spesen für Recherche, Inkasso, Rechtsanwälte und Gericht vereinbart.
- g. Alle Kunden sind Partner-Verteilstellen der Gayguides und erhalten kostenlos ein Kontingent. Der Auftraggeber erklärt sich bereit, während der Laufzeit seines Auftrages, die Gayguides offen und gut sichtbar zur freien Entnahme zu platzieren. Von COMMGATE zur Verfügung gestellte Aufsteller sind ausschließlich für diesen Zweck zu verwenden.

## 3. Stornierung eines Auftrages

- a. Der Auftraggeber ist berechtigt, Aufträge bis 30 Tage vor Anzeigenschluss für 50 % des Listenpreises zu stornieren.
- b. Bei nicht rechtzeitiger Lieferung der Werbemittel oder nicht erfolgtem Zahlungseingang bei Vorkasse bis zum Anzeigenschluss, werden 100 % des Listenpreises verrechnet und die Leistungen nicht erbracht.
- c. Umfasst der Auftrag mehrere Print-Ausgaben, hat der Auftraggeber das Recht, die Folgebuchungen bis 60 Tage vor Anzeigenschluss für 50 % des Listenpreises zu stornieren.